



Urząd Miejski
ul. Kościuszki 27
89-650 Czersk

Protokół pokontrolny Nr 11/12 Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Czersku

1. **Nazwa i adres kontrolowanego podmiotu:**
Urząd Miejski w Czersku, ul. Kościuszki 27, 89 – 650 Czersk
2. **Imię i nazwisko kontrolujących:**
Stanisław Trzyński – przewodniczący
Czesław Kukliński
Edward Plata
3. **Data rozpoczęcia kontroli:** 25.04.2012 r.
4. **Data zakończenia kontroli:** 25.05.2012 r. (kontrola trwała 2 dni – 25.04.2012 r. i 25.05.2012 r.)
5. **Zakres kontroli i okres objęty kontrolą:**
Kontrola Działu 900 – Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku za 2011 rok.
6. **Imię i nazwisko kierownika kontrolowanego podmiotu:**
Marek Jankowski – Burmistrz Czerska.
7. **Przebieg i wynik czynności kontrolnych:**
W obecności kierownictwa Biura Funduszy – Pana Daniela Szpręgi, komisja zajęła się analizą kosztów związanych z realizacją zadania „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku, poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000-lecia, ul. Chojnickiej i ul. 21 Lutego”.
Wydatki planowane i tym samym kwalifikowane opiewały na kwotę 4.440.000 zł. Koszt całkowity zadania wyniósł 4.516.953,81 zł. W roku 2011 wystawiono 11 protokołów, w tym 10 protokołów częściowych i 1 protokół odbioru końcowego. Komisja sprawdziła wybiórczo z realizacji zadania:
1. FN Nr 12/06/2011 z dnia 06.06.2011 r.
2. FN Nr 15/2011 z dnia 06.06.2011 r.
3. FN Nr 47/2011 z dnia 12.12.2011 r.
Wszystkie faktury są opisane prawidłowo pod względem merytorycznym i finansowym. Komisja dołącza do protokołu kopię faktur oraz protokołów odbioru potwierdzonych za zgodność z oryginałem.
8. **Wnioski z kontroli:**
Wszystkie faktury opisane prawidłowo. Uchybień nie stwierdzono, uwag brak.

Podpis Kierownika
kontrolowanego podmiotu:

Z up. BURMISTRZA

Jan Gliszczyński
Zastępca Burmistrza

Podpisy kontrolujących:

1 
2 
3 

Czersk, 19.06.2012 r.

/miejsce i data podpisania protokołu/



KIEROWNIK
BIURA
Daniel Seprega

VIII 61
16.12.2011

Zad. Zagospodarowanie terenów zielonych w Czerwku

Dział 925 Rozdział 9254 poz. 21 § 657

art. 39 Ustawy "Prawo Zamówień Publicznych"

(Dz. U. z dnia 1.1.2012 r. poz. 255 z późn. zm.)

FN 051/P/12

Sprawdzono pod względem merytorycznym, celowości, legalności i gospodarności

Dnia 16.12.2011

Podpis [Signature]

Przemysław Bloch

Zad. Zagospodarowanie terenów zielonych w Czerwku

Dział 925 Rozdział 9254 poz. 21 § 657

art. 39 Ustawy "Prawo Zamówień Publicznych"

(Dz. U. z dnia 1.1.2012 r. poz. 255 z późn. zm.)

FN 051/P/12

Sprawdzono pod względem merytorycznym, celowości, legalności i gospodarności

Dnia 16.12.2011

Podpis [Signature]

Przemysław Bloch

Przebieg 117 175, 47
2011-12-21
dnia

16.676, 32

Przedsiębiorstwo w Czerwku

Przedsiębiorstwo w Czerwku

900 90004 6057 21 94488,15

900 90004 6057 21 16676,32

94488,15: duzosc, duzosc, cenie, typ, siec, uleglosc, duzosc, duzosc

16676,32: duzosc, duzosc, cenie, typ, siec, uleglosc, duzosc, duzosc

080
201
810

080
201
810

14.12.2011

14.12.2011

[Signature]

[Signature]

[Signature]

[Signature]

Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym

14.12.2011

[Signature]



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Opis do faktury nr 47/2011 z dnia 12.12.2011 r.

1. Nr umowy o dofinansowanie: **Umowa nr UDA-RPPM.08.01.02-00-035/09-00 z dnia 12.07.2010 r.**
2. Tytuł projektu: **„Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Alei 1000lecia, ul. Chojnickiej i ul. 21 Lutego”**
Nr projektu: **WND-RPPM.08.01.02-00-035/09**
3. Wydatek realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, działanie 8.1. Lokalny potencjał rozwojowy
4. Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.
5. Wydatek związany jest z **robotami budowlano-montażowymi – wydatek nr 5**
6. Zamówienia dokonano na podstawie **art. 39** ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm. – **umowa nr WO-342-57/2010 z dnia 26 października 2010 r.**
7. Kategoria wydatku wg umowy o dofinansowanie: **roboty budowlano-montażowe – wydatek nr 5**

Kwota wydatku brutto: **111.175,47 zł.**

w tym VAT: **20.788,91 zł.**

Koszty kwalifikowane: **111.175,47 zł.**

w tym VAT: **20.788,91 zł**

Środki z EFRR (85% kosztów kwalifikowanych): **94.499,15 zł.**

Wkład własny (15% kosztów kwalifikowanych): **16.676,32 zł.**

Koszty niekwalifikowane: **0,00 zł.**

w tym VAT: **0,00 zł.**

8. Kwota na fakturze dotyczy zapłaty za wykonanie części robót budowlano-montażowych związanych z zagospodarowaniem terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000-lecia, ul. Chojnickiej i 21 Lutego.
9. Poniesiony wydatek jest wydatkiem inwestycyjnym.

Sporządził : 14.12.2011 r.

Inspektor
[Signature]
Pracownia Biork



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Korekta do opisu do faktury nr 47/2011 z dnia 12.12.2011 r.

1. Nr umowy o dofinansowanie: **Umowa nr UDA-RPPM.08.01.02-00-035/09-00 z dnia 12.07.2010 r.**
2. Tytuł projektu: **„Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Alei 1000lecia, ul. Chojnickiej i ul. 21 Lutego”**
Nr projektu: **WND-RPPM.08.01.02-00-035/09**
3. Wydatek realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, **działanie 8.1. Lokalny potencjał rozwojowy**
4. Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.
5. Wydatek związany jest z **robotami budowlano-montażowymi – wydatek nr 5**
6. Zamówienia dokonano na podstawie **art. 39** ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm. – **umowa nr WO-342-57/2010 z dnia 26 października 2010 r.**
7. Kategoria wydatku wg umowy o dofinansowanie: **roboty budowlano-montażowe – wydatek nr 5**

Kwota wydatku brutto: **111.175,47 zł.**

w tym VAT: **20.788,91 zł.**

Koszty kwalifikowane: **34.221,66 zł.**

w tym VAT: **6.399,17 zł**

Środki z EFRR (85% kosztów kwalifikowanych): **29.088,41 zł.**

Wkład własny (15% kosztów kwalifikowanych): **5.133,25 zł.**

Koszty niekwalifikowane: **76.953,81 zł.**

w tym VAT: **14.389,74 zł.**

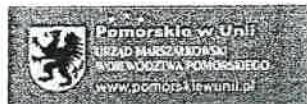
8. Kwota na fakturze dotyczy zapłaty za wykonanie części robót budowlano-montażowych związanych z zagospodarowaniem terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000-lecia, ul. Chojnickiej i 21 Lutego. Kwota w wysokości 76.953,81 zł brutto stanowi koszty niekwalifikowane.
9. Poniesiony wydatek jest wydatkiem inwestycyjnym.

Sporządził : 29.12.2011 r.

Inspektor
Przemysław Bloch



PROGRAM
REGIONALNY



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Gmina Czersk
woj. pomorskie

pieczętka nagłówkowa inwestora

PROTKÓŁ odbioru końcowego

zadania – „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000 – lecia, ul. Chojnickiej, u. 21 lutego” w ramach projektu: „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000 – lecia, ul. Chojnickiej, u. 21 lutego” dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013 (RPO WP 2007 – 2013) – działanie 8.1.2 lokalna infrastruktura wspierająca rozwój gospodarczy

spisany w dniu **12.12.2011 r.**

CZĘŚĆ I.

1. Inwestor: **Gmina Czersk**, ul. Kościuszki 27, 89-650 Czersk
2. Wykonawca: **B.B.BUDOWNICTWO s.c.**, ul. Budowlana 7, 89-650 Czersk
3. Podwykonawcy: nie dotyczy
4. Użytkownik obiektu: Gmina Czersk
5. Skład Komisji Odbiorowej ze strony Inwestora:
 - 5.1 Edmund Krut – Naczelnik Wydziału Gospodarczego Urzędu Miejskiego

Przy udziale:

BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI, ul. Czarnieckiego 14, 77-300 Człuchów, Umowa nr WO-342-40/2010 z dn. 20.08.2010 r., reprezentowanej przez:

 - 5.2 Grzegorza Wojasa – Inspektor nadzoru branży budowlanej,
 - 5.3 Zbigniewa Jodłowskiego – Inspektora nadzoru branży elektrycznej
 - 5.4 Zbigniewa Łojewskiego – Inspektora branży sanitarnej

Ze strony Wykonawcy robót obecni byli:

 - 5.5 Grzegorz Pyżewski – Kierownik Budowy
 - 5.6 Grzegorz Pyżewski – Właściciel firmy

Ze strony przyszłego użytkownika obecny był:

 - 5.7 Maciej Janikowski – Dyrektora Administracji Zasobów Komunalnych w Czersku-przyszły użytkownik
6. Komisji zostały przedłożone następujące dokumenty:
 - 1) Umowa nr WO-342-57/2010 z dnia 26.10.2010 r. wraz z aneksami na kwotę 4 342 944,81 zł. brutto (słownie: cztery miliony trzysta czterdzieści dwa dziewięćset czterdzieści cztery 81/100)

- 2) Dokumentację związaną z usuwaniem z terenu budowy materiałów odpadowych poświadczająca ponowne ich użycie, poddanie recyklingowi, przetworzenie i/lub usunięcie w sposób nie szkodliwy dla środowiska.
- 3) Zestawienie atestów i aprobat technicznych.

CZĘŚĆ II.

Ustalenia komisji dotyczące odbioru robót:

Na podstawie przedstawionych dokumentów i szczegółowej kontroli inwestycji komisja ustalił, że:

1. Przedmiot odbioru stanowi wykonany zakres robót objęty umową z Wykonawcą. Wartość robót stanowiącą podstawę odbioru do końcowego rozliczenia wynosi 90 386,56 zł netto, tj. 111 175,47 zł brutto (słownie brutto: sto jedenaście tysięcy sto siedemdziesiąt pięć złotych 47/100)
2. Roboty zostały wykonane w terminie od **01.10.2011 r.** do **28.11.2011 r.**
3. Roboty zostały zgłoszone do odbioru końcowego w dniu **28.11.2011 r.**
4. W wyniki przeprowadzonych prac wykonano następujący zakres robót ujęty w harmonogramie rzeczowo – finansowym stanowiącym załącznik do umowy z Wykonawcą:

Lp	Przedmiar robót budowlanych	Wartość robót wg umowy (brutto)	j.m.	Ilość	Wartość robót wykonanych wg poprzedniego protokołu (brutto)	Wartość robót wykonanych w okresie rozliczeniowym (brutto)	Łączna wartość wykonanych robót (brutto)	Łączny procent wykonania danego rodzaju robót w stosunku do danego rodzaju zawartego w harmonogramie rzeczowo finansowym
Park 21 Intego								
1	Place zabaw i rekreacji	20116,27	kpl	1	2 011,64	0,00	20 116,27	100%
2	Chodniki, dojścia, ścieżki i utwardzenia	230284,40	kpl	1	10 287,02	0,00	230 284,40	100%
3	Tereny zieleni, mała architektura	62891,61	kpl	1	6 289,16	0,00	62 891,61	100%
4	Instalacje sanitarne	76452,83	kpl	1	0,00	0,00	76 452,83	100%
5	Instalacje elektryczne	100574,97	kpl	1	10 057,50	0,00	100 574,97	100%
Park Al.1000-lecia								
6	Chodniki, dojścia, ścieżki i utwardzenia	1 217 350,77	kpl	1	0,00	57 874,04	1 217 350,77	100%
7	Place zabaw i rekreacji, wyposażenie stadionu	125 0742,01	kpl	1	31 566,65	0,00	125 742,01	100%
8	Staw	419 175,22	kpl	1	18 210,09	0,00	419 175,22	100%
9	Tereny zieleni i rowy melioracyjne	165 311,53	kpl	1	0,00	49 593,47	165 311,53	100%
10	Instalacje elektryczne i monitoring	362 620,60	kpl	1	32 554,09	3 707,96	362 620,60	100%
Budynek sanitarny								
11	Roboty budowlane	118896,32	kpl	1	5 944,82	0,00	118 896,32	100%
12	Instalacje elektryczne	22348,57	kpl	1	4 469,72	0,00	22 348,57	100%
13	Instalacje sanitarne i przyłącza	61933,00	kpl	1	6 193,30	0,00	61 933,00	100%
Park ul Chojnicka								
14	Place zabaw i rekreacji	29001,84	kpl	1	2 900,19	0,00	29 001,84	100%
15	Chodniki, dojścia i utwardzenia	90608,18	kpl	1	4 530,40	0,00	90 608,18	100%
16	Tereny zieleni, mała architektura	76742,88	kpl	1	61 394,31	0,00	76 742,88	100%
17	Instalacje elektryczne	37893,81	kpl	1	3 789,38	0,00	37 893,81	100%

RAZEM	4342944,81	X	X	200 198,27	111 175,47	4342944,81	100%
-------	------------	---	---	------------	------------	------------	------

5. W wyniku przeprowadzonych robót budowlanych osiągnięto następujące wskaźniki:

a) produktu, zgodnie ze założonym przez Gminę Czersk projektem:

Lp	Nazwa	Źródło weryfikacji danych	2010	2011
1	8.1.2.24 (KSI) Liczba zrewitalizowanych obszarów (szt)	Protokół odbioru końcowego	0,00	2
			0,00	2
2	8.1.2.25 Liczba zakupionych systemów monitoringu w miejscach publicznych (szt.)	Protokół odbioru końcowego	0,00	1
			0,00	1

b) Rezultatu, zgodnie ze złożonym wnioskiem:

L.p.	Nazwa	Źródło weryfikacji danych	Wartość bazowa	2010	2011
1	8.1.2.34(KSI) Powierzchnia zrewitalizowanych obszarów (ha)	Na podstawie protokołów odbioru robót oraz inwentaryzacji powykonawczej	0,00	0,00	11,67

c) Roboty zostały wykonane zgodnie z umową, dokumentacją techniczną i kosztorysem. Odbiorem końcowym w sensie budowlanym zostały objęte parki:

a) Załącznikiem do protokołu jest mapa z inwentaryzacji powykonawczej parku przy Alei 1000-lecia. Mapy z inwentaryzacji powykonawczej parków przy ul. 21 lutego i ul. Chojnickiej zostały załączone do poprzedniego protokołu odbioru częściowego z dnia 12.10.2011 r.

d) Ocena jakości wykonanych robót (zaznaczyć właściwie – niepotrzebne skreślić)

a. ~~inwestycja posiada wady nie dające się usunąć~~

b. ~~inwestycja posiada wady dające się usunąć~~

c. inwestycja nie posiada wad

d. jakość wykonanych robót i użytych materiałów ocenia się na bardzo dobrą, dobrą, dostateczną

e) Wnioski komisji odnośnie robót dodatkowych: **nie wystąpiły**

CZĘŚĆ III.

1. W związku ze stwierdzeniem CZĘŚCI II komisja uznaje inwestycję za odebraną końcowo od dn. **12.12.2011 r.** przez Gminę Czersk.
2. Komisja stwierdza, że inwestycja odpowiada przeznaczeniu i przyjmuje inwestycję od firmy: **B.B.BUDOWNICTWO s.c.**, 89-650 Czersk, u. Budowlana 7.
3. Okres gwarancji trwa 36 miesięcy od daty dokonania odbioru końcowego. Wykonawca jest obowiązany usunąć na własny koszt wszelkie wady powstałe z jego winy stwierdzone protokolarnie w ciągu okresu gwarancyjnego przez Zamawiającego, Wykonawcę i Użytkownika.

CZĘŚĆ IV.

1. Inne wnioski komisji:

W związku z dokonaniem odbiorem końcowym robót budowlanych Wykonawca wystawi fakturę VAT za wykonane roboty dla Zamawiającego.

2. Zastrzeżenia ze strony członków komisji i osób biorących udział w odbiorze: **brak**

3. Protokół sporządzono w 3 egzemplarzach, po jednym dla:
 - a. Gminy Czersk
 - b. B.B.BUDOWNICTWO s.c.
 - c. BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI

Podpisy komisji:

5.1

GRZEGORZ WOJA
mgr inż.

5.2

INSPEKTOR NADZORU
mgr inż. Zbigniew Łojewski
Upoważnienie nr AN8346/228/87

5.3

**INSPEKTOR NADZORU
ROBÓT SANITARNYCH**
mgr inż. Zbigniew Łojewski

Upoważnienie budowlane do kierowania i nadzorowania
robotami budowlanymi w specjalności instalacyjno-
inżynierskiej w zakresie sieci i instalacji sanitarnych
Nr ewid. AN/3346/228/87

5.4

mgr inż. Grzegorz Rybcowski
Upoważnienie budowlane do kierowania
robotami budowlanymi w specjalności
konstrukcyjno-budowlanej - bez ograniczeń
Nr ewid.: WRB-01/7132/71/2002

5.5

B.B. BUDOWNICTWO s.c.

89-650 CZERSK

ul. Budowlana 7

5.6 REGON 22097907, NIP 555 204 06 55

Administracja Zasadów Komunalnych
ul. Dworkowa 31
89-650 CZERSK
tel./fax 52 398 43 20

5.7 NIP 555 20 84 084, Regon 220907907

Wydział
Wydawnictw
VIII 61
07.06.11. *[Signature]*

Zad.: *Zaproszenie firm do zleceń w Czersku*

Dział *90* Rozdział *9004* poz. *21* § *6057*

art. *33* Ust. Pkt. Lit.
Ustawy "Prawo Zamówień Publicznych"

(Dz. U. z dnia *1.1.10* Nr *113* poz. *259*
z późn. zm.)

FM *06.10.10*

Sprawdzono pod względem merytorycznym,
celowości, legalności i gospodarności.

Dnia *Inspektor*

Podpis *Przemysław Bloch*

457.903, 89

Przetano *53871056*
2011-07-01
dnia *X* podpis

Zad.: *Zaproszenie firm do zleceń w Czersku*

Dział *90* Rozdział *9004* poz. *21* § *6057*

art. *33* Ust. Pkt. Lit.
Ustawy "Prawo Zamówień Publicznych"

(Dz. U. z dnia *1.1.10* Nr *113* poz. *259*
z późn. zm.)

FM *07.10.10*

Sprawdzono pod względem merytorycznym,
celowości, legalności i gospodarności.

Dnia *Inspektor*

Podpis *Przemysław Bloch*

80.806, 57

Sprawdzono pod względem
formalnym i rachunkowym

Dnia *8.06.2011*

Podpis *[Signature]*

Urząd Miejski w Czersku

Zatwierdzono do wypłaty ze środków

Uchwała *P00* Rozdział *P0004* § *6057* Zadanie *21* Kwota *457 903, 89*

Dział *90* Rozdział *9004* § *6057* Zadanie *21* Kwota *457 903, 89*

Razem *457 903, 89* Słownie *czteryście pięćdziesiąt siedem tysięcy dziewięćset osiemdziesiąt trzy złote i 89 groszy*

Konto Wn *080* Konto Md *201* Kwota *457 903, 89*

Konto Wn *201* Konto Md *150* Kwota *457 903, 89*

Konto Wn *810* Konto Md *800* Kwota *457 903, 89*

Dnia *8.06.2011* Razem *457 903, 89*

Główny Księgowy

Kierownik

Główny Księgowy

Kierownik

Urząd Miejski w Czersku

Zatwierdzono do wypłaty ze środków

Uchwała *P02* Rozdział *P0204* § *6057* Zadanie *21* Kwota *80 806, 57*

Dział *90* Rozdział *9004* § *6057* Zadanie *21* Kwota *80 806, 57*

Razem *80 806, 57* Słownie *osiemdziesiąt tysięcy osiemset sześćdziesiąt pięć złote i 57 groszy*

Konto Wn *080* Konto Md *201* Kwota *80 806, 57*

Konto Wn *201* Konto Md *130* Kwota *80 806, 57*

Konto Wn *810* Konto Md *800* Kwota *80 806, 57*

Dnia *8.06.2011* Razem *80 806, 57*



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Opis do faktury nr 15/2011 z dnia 06.06.2011 r.

1. Nr umowy o dofinansowanie: **Umowa nr UDA-RPPM.08.01.02-00-035/09-00 z dnia 12.07.2010 r.**
2. Tytuł projektu: **„Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Alei 1000lecia, ul. Chojnickiej i ul. 21 Lutego”**
Nr projektu: **WND-RPPM.08.01.02-00-035/09**
3. Wydatek realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, działanie 8.1. Lokalny potencjał rozwojowy
4. Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.
5. Wydatek związany jest z robotami budowlano-montażowymi – wydatek nr 5
6. Zamówienia dokonano na podstawie art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm. – **umowa nr WO-342-57/2010 z dnia 26 października 2010 r.**
7. Kategoria wydatku wg umowy o dofinansowanie: **roboty budowlano-montażowe – wydatek nr 5**

Kwota wydatku brutto: **538.710,46 zł.**

w tym VAT: **100.734,48 zł.**

Koszty kwalifikowane: **538.710,46 zł.**

w tym VAT: **100.734,48 zł**

Środki z EFRR (85% kosztów kwalifikowanych): **457.903,89 zł.**

Wkład własny (15% kosztów kwalifikowanych): **80.806,57 zł.**

Koszty niekwalifikowane: **0,00 zł.**

w tym VAT: **0,00 zł.**

8. Kwota na fakturze dotyczy zapłaty za wykonanie części robót budowlano-montażowych związanych z zagospodarowaniem terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000-lecia, ul. Chojnickiej i 21 Lutego.
9. Poniesiony wydatek jest wydatkiem inwestycyjnym.

Sporządził : 07.06.2011 r.

Inspektor
[Signature]
Przemysław Bloch



Projekt finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013.

Gmina Czersk

ul. Kościuszki 27

76-650 Czersk

pieczęćka nagłówkowa inwestora

PROTKÓŁ

odbioru częściowego / końcowego

zadania – „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000 – lecia, ul. Chojnickiej, u. 21 lutego” w ramach projektu: „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000 – lecia, ul. Chojnickiej, u. 21 lutego” dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013 (RPO WP 2007 – 2013) – działanie 8.1.2 lokalna infrastruktura wspierająca rozwój gospodarczy

spisany w dniu **06.06.2011 r.**

CZĘŚĆ I.

1. Inwestor: **Gmina Czersk**, ul. Kościuszki 27, 89-650 Czersk
2. Wykonawca: **B.B.BUDOWNICTWO s.c.**, ul. Budowlana 7, 89-650 Czersk
3. Podwykonawcy: nie dotyczy
4. Użytkownik obiektu: Gmina Czersk
5. Skład Komisji Odbiorowej ze strony Inwestora:
 - 5.1 Edmund Krut – Naczelnik Wydziału Gospodarczego Urzędu Miejskiego

Przy udziale:

BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI, ul. Czarnieckiego 14, 77-300 Człuchów, Umowa nr WO-342-40/2010 z dn. 20.08.2010 r., w imieniu którego działają:

 - 5.2 Grzegorz Wojaś – Inspektor nadzoru branży budowlanej,
 - 5.3 Zbigniew Łojewski – Inspektor nadzoru branży sanitarnej

Ze strony Wykonawcy robót obecni byli:

 - 5.4 Grzegorz Pyżewski – Kierownik Budowy
 - 5.5 Grzegorz Pyżewski – Właściciel firmy
6. Komisji zostały przedłożone następujące dokumenty:
 - 1) Umowa nr WO-342-57/2010 z dnia 26.10.2010 r. na kwotę 4 375 817,61 zł. brutto (słownie: cztery miliony trzysta siedemdziesiąt pięć tysięcy osiemset siedemnaście złotych 61/100)
 - 2) Dokumentację związaną z usuwaniem z terenu budowy materiałów odpadowych poświadczającą ponowne ich użycie, poddanie recyklingowi, przetworzenie i/lub usunięcie w sposób nie szkodliwy dla środowiska.
 - 3) Zestawienie atestów i aprobat technicznych.

CZĘŚĆ II.

Ustalenia komisji dotyczące odbioru robót:

Na podstawie przedstawionych dokumentów i szczegółowej kontroli inwestycji komisja ustaliła, że:

1. Przedmiot odbioru stanowi częściowo wykonany zakres robót objęty umową z Wykonawcą. Wartość robót stanowiącą podstawę odbioru częściowego wynosi 437 975,98 zł netto, tj. 538 710,46 zł brutto (słownie: czterysta trzydzieści siedem tysięcy dziewięćset siedemdziesiąt pięć złotych 98/100)
2. Roboty zostały wykonane w terminie od **05.05.2011 r.** do **02.06.2011 r.**
3. Roboty zostały zgłoszone do odbioru częściowego w dniu **02.06.2011 r.**
4. W wyniku przeprowadzonych prac wykonano następujący zakres robót ujęty w harmonogramie rzeczowo – finansowym stanowiącym załącznik do umowy z Wykonawcą:

Lp	Przedmiar robót budowlanych	Wartość robót wg umowy (brutto)	j.m.	Ilość	Wartość robót wykonanych wg poprzedniego protokołu (brutto)	Wartość robót wykonanych w okresie rozliczeniowym (brutto)	Łączna wartość wykonanych robót (brutto)	Łączny procent wykonania danego rodzaju robót w stosunku do danego rodzaju zawartego w harmonogramie rzeczowo finansowym
Park 21 lutego								
1	Place zabaw i rekreacji	20116,27	kpl	1	7040,69	0,00	13075,57	65%
2	Chodniki, dojścia, ścieżki i utwardzenia	231663,05	kpl	1	34749,45	0,00	115831,52	50%
3	Tereny zieleni, mała architektura	62891,61	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
4	Instalacje sanitarne	76452,83	kpl	1	0,00	22935,85	22935,85	30%
5	Instalacje elektryczne	100574,97	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
Park Al. 1000-lecia								
6	Chodniki, dojścia, ścieżki i utwardzenia	1217350,77	kpl	1	97388,06	182602,62	855139,04	70%
7	Place zabaw i rekreacji, wyposażenie stadionu	1282236,16	kpl	1	282091,95	256447,23	898616,31	70%
8	Staw	419175,22	kpl	1	41917,52	0,00	380006,37	91%
9	Tereny zieleni i rowy melioracyjne	165311,53	kpl	1	16531,15	16531,15	62818,37	38%

10	Instalacje elektryczne i monitoring	362620,60	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
Budynek sanitarny								
11	Roboty budowlane	118896,32	kpl	1	0,00	41613,71	41613,71	35%
12	Instalacje elektryczne	22348,57	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
13	Instalacje sanitarne i przyłącza	61933,00	kpl	1	0,00	18579,90	18579,90	30%
Park ul. Chojnicka								
14	Place zabaw i rekreacji	29001,84	kpl	1	8700,55	0,00	26101,64	90%
15	Chodniki, dojścia i utwardzenia	90608,18	kpl	1	9060,82	0,00	86077,78	95%
16	Tereny zieleni, mała architektura	76742,88	kpl	1	0,00	0,00	15348,57	20%
17	Instalacje elektryczne	37893,81	kpl	1	34104,43	0,00	34104,43	90%
RAZEM		4375817,61	X	X	531 584,62	538 710,46	2 570 249,06	58,73%

5. W wyniki przeprowadzonych robót budowlanych osiągnięto następujące wskaźniki produktu, zgodnie ze założonym przez Gminę Czersk projektem.



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Lp	Nazwa	Źródło weryfikacji danych	2010	2011
1	8.1.2.24 (KSI) Liczba zrewitalizowanych obszarów (szt.)	Protokół odbioru częściowego	0,00	0,00
			0,00	0,00
2	8.1.2.25 Liczba zakupionych systemów monitoringu w miejscach publicznych (szt.)	Protokół odbioru częściowego	0,00	0,00
			0,00	0,00

6. Roboty zostały wykonane zgodnie z umową, dokumentacją techniczną i kosztorysem.
7. Ocena jakości wykonanych robót (zaznaczyć właściwie – niepotrzebne skreślić)
 - a. ~~inwestycja posiada wady nie dające się usunąć~~
 - b. ~~inwestycja posiada wady dające się usunąć~~
 - c. inwestycja nie posiada wad
 - d. jakość wykonanych robót i użytych materiałów ocenia się na bardzo dobrą, dobrą, dostateczną
8. Wnioski komisji odnośnie robót dodatkowych: **nie wystąpiły**

CZĘŚĆ III.

1. W związku ze stwierdzeniem CZĘŚCI II komisja uznaje inwestycję za odebraną częściowo od dn. **06.03.2011 r.** przez Gminę Czersk.
2. Komisja stwierdza, że inwestycja odpowiada przeznaczeniu i przyjmuje inwestycję od firmy: **B.B.BUDOWNICTWO s.c.**, 89-650 Czersk, ul. Budowlana 7.
3. Okres gwarancji trwa 36 miesięcy od daty dokonania odbioru końcowego. Wykonawca jest obowiązany usunąć na własny koszt wszelkie wady powstałe z jego winy stwierdzone protokolarnie w ciągu okresu gwarancyjnego przez Zamawiającego, Wykonawcę i Użytkownika.

CZĘŚĆ IV.

1. Inne wnioski komisji:
W związku z dokonaniem odbiorem częściowym robót budowlanych Wykonawca wystawi fakturę VAT za wykonane roboty dla Zamawiającego.
2. Zastrzeżenia ze strony członków komisji i osób biorących udział w odbiorze: **brak**
3. Protokół sporządzono w 3 egzemplarzach, po jednym dla:
 - a. Gminy Czersk
 - b. B.B.BUDOWNICTWO s.c.
 - c. BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI

Podpisy komisji:

5.1 Naczelnik Wydziału
Ryszard Krut

5.2 **GRZEGORZ WOJAS**
mgr inż. budownictwa

5.3 **INSPEKTOR NADZORU**
ROBOT SANITARNYCH
mgr inż. *Zbigniew Łojewski*

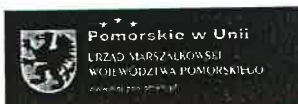
5.4 **mgr inż. *Grzegorz Kozłowski***
Pracownia budowlana do kierowania i nadzorowania
robotami budowlanymi w specjalności instalacyjno-
montażowej w zakresie sieci i instalacji sanitarnych
Pracownia budowlana do kierowania i nadzorowania
robotami budowlanymi w specjalności
konstrukcyjno-budowlanej - bez ograniczeń
Dziś świad.: WRR-07/7132/7 • 302

5.5 **B.B. BUDOWNICTWO s.c.**

5.6 **89-650 CZERSK**
ul. Budowlana 7
KREGON 22037512, NIP 555 204 06 55



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA ROZWOJU



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Gmina Czersk
ul. Kościuszki 27
89-650 Czersk

pieczętka nagłówkowa inwestora

KOREKTA DO PROTOKOŁU

odbioru częściowego z dnia 06.06.2011 r.

dla zadania – „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000 – lecia, ul. Chojnickiej, u. 21 lutego” w ramach projektu: „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000 – lecia, ul. Chojnickiej, u. 21 lutego” dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013 (RPO WP 2007 – 2013) – działanie 8.1.2 lokalna infrastruktura wspierająca rozwój gospodarczy.

spisany w dniu **04.10.2011 r.**

CZĘŚĆ I.

1. Inwestor: **Gmina Czersk**, ul. Kościuszki 27, 89-650 Czersk
2. Wykonawca: **B.B.BUDOWNICTWO s.c.**, ul. Budowlana 7, 89-650 Czersk
3. Podwykonawcy: nie dotyczy
4. Użytkownik obiektu: Gmina Czersk
5. Skład Komisji Odbiorowej ze strony Inwestora:
5.1 Edmund Krut – Naczelnik Wydziału Gospodarczego Urzędu Miejskiego

Przy udziale:

BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI, ul. Czarnieckiego 14, 77-300 Człuchów, Umowa nr WO-342-40/2010 z dn. 20.08.2010 r., reprezentowanej przez:

- 5.2 Grzegorza Wojasa – Inspektor nadzoru branży budowlanej,
- 5.3 Zbigniew Łojewski – Inspektora nadzoru branży sanitarnej

Ze strony Wykonawcy robót obecni byli:

- 5.4 Grzegorz Pyżewski – Kierownik Budowy
- 5.5 Grzegorz Pyżewski – Właściciel firmy

CZĘŚĆ II.

1. W związku z błędnymi zapisami dotyczącymi wartości zawartych w zakresie robót ujętych w harmonogramie rzeczowo-finansowym (cz. II pkt. 4) wynikających z zaokrągleń o 0,01 zł. wprowadza się prawidłowe wyliczenia do poniższej tabeli:

Lp	Przedmiar robót budowlanych	Wartość robót wg umowy (brutto)	j.m.	Ilość	Wartość robót wykonanych wg poprzedniego protokołu (brutto)	Wartość robót wykonanych w okresie rozliczeniowym (brutto)	Łączna wartość wykonanych robót (brutto)	Łączny procent wykonania danego rodzaju robót w stosunku do danego rodzaju zawartego w harmonogramie rzeczowo - finansowym
Park 21 lutego								
1	Place zabaw i rekreacji	20116,27	kpl	1	7 040,69	0,00	13 075,58	65%
2	Chodniki, dojścia, ścieżki i utwardzenia	231663,05	kpl	1	34 749,45	0,00	115 831,52	50%
3	Tereny zieleni, mała architektura	62891,61	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
4	Instalacje sanitarne	76452,83	kpl	1	0,00	22 935,85	22 935,85	30%
5	Instalacje elektryczne	100574,97	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
Park Al. 1000-lecia								
6	Chodniki, dojścia, ścieżki i utwardzenia	1217350,77	kpl	1	97 388,06	182 602,62	855 139,04	70%
7	Place zabaw i rekreacji, wyposażenie stadionu	1282236,16	kpl	1	282 091,95	256 447,23	898 616,32	70%
8	Staw	419175,22	kpl	1	41 917,52	0,00	380 006,37	91%
9	Tereny zieleni i rowy melioracyjne	165311,53	kpl	1	16 531,15	16 531,15	62 818,37	38%

10	Instalacje elektryczne monitoring	362620,60	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
Budynek sanitarny								
11	Roboty budowlane	118896,32	kpl	1	0,00	4 1613,71	4 1613,71	35%
12	Instalacje elektryczne	22348,57	kpl	1	0,00	0,00	0,00	0%
13	Instalacje sanitarne i przyłącza	61933,00	kpl	1	0,00	18 579,90	18 579,90	30%
Park ul. Chojnicka								
14	Place zabaw i rekreacji	29001,84	kpl	1	8 700,55	0,00	26 101,64	90%
15	Chodniki, dojścia i utwardzenia	90608,18	kpl	1	9 060,82	0,00	86 077,78	95%
16	Tereny zieleni, mała architektura	76742,88	kpl	1	0,00	0,00	15 348,57	20%
17	Instalacje elektryczne	37893,81	kpl	1	34 104,43	0,00	34 104,43	90%
RAZEM		4375817,61	X	X	531 584,62	538 710,46	2 570 249,08	58,73%

2. W związku błędnym zapisem w cz. III pkt. 1 protokołu odbioru częściowego dotyczącym terminu odbioru częściowego, zapis ten otrzymuje brzmienie:
 „ W związku ze stwierdzeniem CZĘŚCI II komisja uznaje inwestycję za odebraną częściowo od dn. **06.06.2011 r.** przez Gminę Czersk”

CZĘŚĆ III.

- Pozostałe zapisy w protokole pozostają bez zmian.
- Korektę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla:
 - Gminy Czersk
 - B.B.BUDOWNICTWO s.c.
 - BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI
- Na tym korektę do protokołu zakończono i podpisano.

Podpisy komisji:

5.1

5.2

5.3

5.4

5.5

B.B. BUDOWNICTWO s.c.

89-650 CZERSK

ul. Budowlana 7

REGON 220373512, NIP 656 204 06 55

**INSPEKTOR NADZORU
ROBÓT SANITARNYCH**
mgr inż. Zbigniew Łajchowski
mgr inż. Zbigniew Łajchowski
Upoważnienie budowlane do kierowania i nadzoru
Uprawnienie do wykonywania i nadzoru i instalacji sanitarnych
robotami budowlanymi - bez ograniczeń
konstrukcyjno-budowlanej - bez ograniczeń
Nr ewid. WRR-01/7132/11/2012

Biuro Obsługi Inwestycji

77-300 Człuchów ul. Czarnieckiego 14 fax. 59 83 42 009 tel. 791 214 610 mail: biuroinw@gmail.com

Faktura VAT nr 12/06/2011

ORYGINAŁ/ ~~KOPIA~~

Data wystawienia: 06.06.2011

Data sprzedaży: 06.06.2011

Sprzedawca :

Nabywca:

Biuro Obsługi Inwestycji
77-300 Człuchów
Ul. Czarnieckiego 14
NIP 843-000-35-48
Konto bankowe: BS Człuchów
48 9326 0006 0005 0252 3000 0010

Gmina Czersk
89-650 Czersk
Ul. Kościuszki 27
NIP 555-19-08-979

Lp.	Nazwa usługi	PKWi U	Ilość j.m.	Cena netto zł	VAT %	Cena brutto zł	Wartość netto zł
1	Wykonanie usługi Inspektora Nadzoru Inwestorskiego zgodnie z umową nr.WO-342-40/2010 częściowa		0,797336706% z 1 kpl	3.491,98	23	4.295,14	3.491,98

Stawka VAT	Netto zł	Kwota VAT	Brutto zł
23 %	3.491,98	803,16	4.295,14
Suma:	3.491,98	803,16	4.295,14

Do zapłaty:

4.295zł 14 gr.

słownie: czterytysięcdwiecietrzydzieściosiem 52/100

"Projekt jest współfinansowany ze środków

Pozostało do zapłaty:

Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO Wp na lata 2007-2013"

Lp.	Sposób zapłaty	Termin	Kwota zł
1	Przelew 30 dni	06.07.2011	4.295,14

Wystawił:

BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI
77-300 CZŁUCHÓW, ul. Czarnieckiego 14
tel./fax 59 834 20 09, kom. 791 214 610
NIP 843-000-35-48

GRZEGORZ WOJAS
mgr inż. budownictwa
UPR. NR AN/8346/614/85

Urząd Miejski w Czersku
Świadczenie zgodność
z oryginałem
Czersk, 25.05.2012 r.

Odebrał:

podpis osoby upoważnionej do odbioru faktury VAT
KIEROWNIK
BIURO INWESTYCJI
Daniel Szpęga

Ujęto we wniosek o płatność z dnia 17.08.2011 r.

Wyszukiwanie...
 Wynik: 10061
 (Wyszukiwanie...)
 D. 06. 11. 2011
 Data: 200015

Zad. Zaprowadzenie tonażu wiatu w Ciesku

Dział 900 Rozdział 9004 poz. 21 § 657

art. 39 Ust. Pkt. Lit.
 Ustawy "Prawo Zamówień Publicznych"

(Dz. U. z dnia 1.1.2011 Nr 113 poz. 759
 z późn. zm.)

FN 21/281/P

Sprawdzono pod względem merytorycznym
 celowości, legalności i gospodarności.

Dnia 1 Inspektor

Podpis Przemysław Bloch

← 3,657, 82 zł

Przelemano 4285, 14
 2011-07-05
 dnia podpis

Zad. Zaprowadzenie tonażu wiatu w Ciesku

Dział 900 Rozdział 9004 poz. 21 § 657

art. 39 Ust. Pkt. Lit.
 Ustawy "Prawo Zamówień Publicznych"

(Dz. U. z dnia 1.1.2011 Nr 113 poz. 750
 z późn. zm.)

FN 01/281/P

Sprawdzono pod względem merytorycznym,
 celowości, legalności i gospodarności.

Dnia 10.06.2011

Podpis Inspektor

Przemysław Bloch

← 644, 27 zł

Sprawdzono pod względem
 formalnym i rachunkowym

Dnia 10.06.2011

Podpis Przemysław Bloch

Urząd Miejski w Ciesku

Zatwierdzono do wypłaty ze środków

Jednostka 100 Rozdział 10001 Skość Zadanie 21 Kwota 3650,81

Dział 3650,81 Rozdział 3650,81 Zadanie 3650,81 Kwota 3650,81

Konto Wn 080 Konto Ma 801 Kwota 3650,81

Konto Wn 810 Konto Ma 800 Kwota 3650,81

Dnia 10.06.2011 Razem 3650,81

Urząd Miejski w Ciesku

Zatwierdzono do wypłaty ze środków

Jednostka 100 Rozdział 10004 Skość Zadanie 21 Kwota 644,27

Dział 644,27 Rozdział 644,27 Zadanie 644,27 Kwota 644,27

Konto Wn 080 Konto Ma 801 Kwota 644,27

Konto Wn 810 Konto Ma 800 Kwota 644,27

Dnia 10.06.2011 Razem 644,27

Dnia 10.06.2011 Razem 644,27

Dnia 10.06.2011 Razem 644,27

Dnia 10.06.2011 Razem 644,27

Dnia 10.06.2011 Razem 644,27

Dnia 10.06.2011 Razem 644,27



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Opis do faktury nr 12/06/2011 z dnia 06.06.2011 r.

1. Nr umowy o dofinansowanie: **Umowa nr UDA-RPPM.08.01.02-00-035/09-00 z dnia 12.07.2010 r.**
2. Tytuł projektu: **„Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Alei 1000lecia, ul. Chojnickiej i ul. 21 Lutego”**
Nr projektu: **WND-RPPM.08.01.02-00-035/09**
3. Wydatek realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, **działanie 8.1. Lokalny potencjał rozwojowy**
4. Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.
5. Wydatek związany jest z nadzorem inwestorskim – wydatek nr 4
6. Zamówienia dokonano na podstawie **art. 39** ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm. – **umowa nr WO-342-40/2010 z dnia 20 sierpnia 2010 r.**
7. Kategoria wydatku wg umowy o dofinansowanie: **nadzór inwestorski – wydatek nr 4**

Kwota wydatku brutto: 4.295,14 zł.

w tym VAT: 803,16 zł.

Koszty kwalifikowane: 4.295,14 zł.

w tym VAT: 803,16 zł

Środki z EFRR (85% kosztów kwalifikowanych): 3.650,87 zł.

Wkład własny (15% kosztów kwalifikowanych): 644,27 zł.

Koszty niekwalifikowane: 0,00 zł.

w tym VAT: 0,00 zł.

8. Kwota na fakturze dotyczy zapłaty za pełnienie nadzoru inwestorskiego nad wykonaniem części robót budowlano-montażowych związanych z zagospodarowaniem terenów zieleni w Czersku poprzez odnowę i rewitalizację trzech parków przy Al. 1000-lecia, ul. Chojnickiej i 21 Lutego.
9. Poniesiony wydatek jest wydatkiem inwestycyjnym.

Sporządził : 10.06.2011 r.

Inspektor
[Signature]
Przemysław Bloch